



Episode 445

Jeudi 8 juillet 1968

**NARRATION : WARNER ANDERSON**

Ce soir, Joe Rossi est dehors, observant. Il a vu son frère aîné, le Dr Michael Rossi, sortir dîner à l'extérieur avec Marsha Russell, après s'être entendu dire par le médecin lui-même de ne pas ennuyer la fille de Marsha, Carolyn. Pour Joe, la porte de la famille Russell a été ouverte par son frère, mais s'est refermée à son nez.

**INTRO**

Joe Rossi marche devant la maison des Russell (ex Carson).

**SCENE 1**

Joe va voir Carolyn et s'excuse pour ce qui s'est passé au Shoreline Cafe la dernière fois (cf épisode 441). Il voulait juste danser. Carolyn lui reproche d'avoir voulu jouer les gros bras. Il veut l'amener à Whiter River ce soir. Ils se disputent. Joe mentionne le fait qu'il a abandonné ses études. Il termine la conversation sulfureuse en disant à Carolyn qu'elle et sa mère sont deux snobinardes.

**SCENE 2**

Marsha et le Dr Rossi dînent au Mamasito Village Restaurant. Il lui sert un verre. Elle prend son verre et en verse la moitié dans le verre de Michael en disant qu'elle veut partager. Marsha lui demande pourquoi il est devenu médecin. Il répond que c'était par vocation. Il lui parle de ses années de pratique à New York. Ils se rapprochent. Michael lui parle de « déjà-vu ». C'est ce qu'il ressent envers Marsha. Il a l'impression de la connaître depuis très longtemps. Ils s'embrassent. « Oh, Mike », s'exclame Marsha. Le médecin lui demande si elle veut rentrer à la maison.

**SCENE 3**

Norman classe des papiers à l'appartement, tandis que Steven frappe à la porte. Norman l'invite à entrer. Steven lui donne le contrat de permis à la vente corrigé. Le permis à la vente couvre un territoire de 50 km. Ils ont

l'autorisation de vendre et de réparer à prix de gros. Steven lui dit qu'il aime le style de Norman, et apparemment il n'est pas le seul, puisque leur grand-père a donné au jeune homme 50.000 dollars. Rita arrive et parle un moment avec Steven avant que ce dernier ne parte.

**SCENE 4**

Jill, portant Kelly dans ses bras, arrive à l'hôpital dans l'espoir de voir le Dr Rossi. Mlle Choate lui répond que le Dr Rossi n'est pas attendu ici avant demain. Jill s'assoit sur un banc, dans le couloir, près de la porte du bureau de Michael. Eli Carson se montre et, voyant Jill, s'assoit à ses côtés pour lui parler. L'infirmière Choate prend le bébé pour le laisser au soin de Carmen (sans doute une infirmière ou une secrétaire). Jill avoue à Eli qu'elle veut parler de Tom au Dr Rossi.

**SCENE 5**

Marsha rentre chez elle et admet à Carolyn qu'elle n'a pas respecté le couvre-feu. Carolyn dit de sa mère qu'elle semble rêveuse, au bord de l'extase. Elle lui demande si Michael l'a embrassée pour lui dire au revoir. Carolyn informe sa mère que Fred (son père) a appelé et veut la voir demain au lieu de ce week-end.

---

**DANS LE PROCHAIN EPISODE**

Mike parle avec Jill. Assis sur leur vélo, Norman parle avec Rodney. Betty parle avec Steven.

MICHAEL : Ecoutez, je connais le Révérend Winter depuis très longtemps.

JILL : Et ?

MICHAEL : Je ne dis pas que vous êtes en train de mentir. Ce que je me demande, c'est si vous avez oui ou non mal interprétée ce qui est arrivé.

JILL : Non.

NORMAN : Allons-y doucement, OK ?

RODNEY : Mais nous devons savoir ce qu'ils vont faire, non ?

NORMAN : Mais nous n'avons pas besoin de le faire avec fracas. Il n'y a pas le feu.

BETTY : Je ne veux pas que viennes ici ce soir, Steven.

STEVEN : Il ne t'as pas fallu longtemps pour perdre ton sang-froid, n'est-ce pas ?

BETTY : Je ne veux pas te voir ici ce soir, ni les autres soirs.